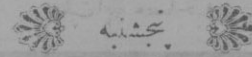


برنجی سنه ❁ نومرو — ۷ ❁ ۷ رمضان مبارک ۱۳۲۹



۱۸ اغستوس سنه ۱۳۲۷ — ۳۱ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

سر مخور : شهبندر زاده فلهلی

احمد حلمی

محل اداره می :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سی در .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لر من آچقدرد .

MUSSAHÉBÉ

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE : A. HILMY CHEHBENDER

مصلحت

اوراق و مکاتیب سر مخور نامه

کونددر یله لی در .

اشتراک برلی :

برسنه لکی یوز ، آلتی آیینی آلتش غر و شد در .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنیده ایچون سنه لکی قرق قرانقذر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

❁ نسخه می ❁ ۱ پاره ❁

❁ حقه خادم یومی غزته در ❁

❁ نسخه می ❁ ۱ پاره ❁

تصدیق ایتدیکنی یازمشدی .

(دلی غرافیسق)ك بونشریاق اوزرینه ژون ترك غزتهسی محررلرندن بری باب‌عالی‌یه مراجعتله بوخصوصده بعض معلومات استحصالنه موفق اولمشدر . رفیق‌مرك استخباراتنه كوره حكومت سینه انكلتره‌ك بوصول نقطه حقیقه‌كی مطالباتنه موافقت ایدمه‌جكدر .

كویت اراضیسی اوزرنده‌كی حقوق حاكمیت عثمانیه كلجه بوذائا انكلتره‌جده مصدق اولدیغندن موضوع بحث برمشله تشكيل ایتیز دینلمشدر .

مع هذا باب عالیك بومشله‌یه دائرانكلتره مطالباتنه ویره‌جکی جوابك انكلتره‌خارجیه نظارتجه قبول ایدیه‌میه‌جكنی ژون ترك غزتهسی ینه استخباراتنه عاطفاً بیان‌ایتمكده اولدیغندن دولت عثمانیه ، بغداد كویت شعبه منتهاسی خطی بالذات انشا ایتدیرمك نقطه منتهاسی اوله‌رق‌بصره كورفرزی اوزرنده‌دیكر برحل مناسب انتخاب ایلک نیتده ایش .

ولایت‌نارمن

جبل‌الناب احوالی

ژوك نوركدك خلاصه‌آ آلمشدر :

اليوم لبنان حوالیسنده اسكيسنه نسبتله بويوك بر آسایش‌سرك ، بر انتظام‌سركی حكومرفمادر .

باب‌عالی‌ك تسمیسی اوزرینه یوسف‌فراتقو پاشا لبنانده رأس‌كاره كچه‌لیدن بری امور اداره‌ده مؤسّف برتذبذب مشهود اولمقددر اداره‌ مصلحت بولتیقه‌سك‌ك چیركین‌شكلی بوراده‌تعقیب اولونیور . جنایتلر برمدن‌نبری واسع برمقیاسده ترایده باشلامشدر . یوسف فراتقو پاشا بولتیقه‌سنه طرفدار اولان خید ئیرك تعقیبات قانونه‌دن معاف طومالاری بو‌كفی اداره‌یه قارشى عصیان ایدن بیچاره- لرك اك شدتلی جزالره چاریدرملاری تحملسوز بر شدتی ، اك فنا بر مساحمه‌ك تعقیب ایتیه‌یی وبوكا مائل ده‌ا بر طاقیم احوال ، ملككئی متبادی بر اندیشه‌ استقبال وبر آناش ایتنده یاشاتیور . بومعموروقفق بدیخت ولایتك لایم‌د جریحهلرندن شوراده براییكسنى خلاصه ذكر ایده‌جكم : (بشاره) (زاغارتا) و سائر محالرده زمان زمان بر طاقم اغتشاشلار ظهور ایدیور . یوسف فراتقو پاشا بو حوالیه مناقلاتی ، حیات اقتصادی‌یی سكه‌دار ایدن بو قاریشقلره نهایت ورمك ایچون هیچ بر تدبیر اتخاذ ایتبور . صولك‌آخابانده‌بش‌بیک مسام‌كیمسه حكومت قوتانغه هجوم ایتمشله ، او بوكا مانع اولق ایستین زاندارمه ایله خونین بر مصادم‌دن صوكرا اهالی رأی صندوقلری بارجالامشدر .

فاعللردن اکثری برائت‌قازانش وجرملری يك بويوك اولانلر يك بويوك برجزایه ... یكرمی بش غروش جزای تقدی‌یه محكوم ایدلشلردر .

مزرعة‌الوفده ابکی کون قان دوکودی بومصادمانده اون بش کیشی تلف اولدینی حالده ضابطه یردن حرکت‌ه لزوم حسن ایتمه‌مشدر . برمتصرفك مرکز اداره‌سی اولان (بیت‌الدین) ده دخی بطریقخانه‌یه کوبه کوندوزهجوم‌واقع اولمشدی . بومقدور ولایتك بدیخت‌اهالیسی باب‌عالی‌ك‌بواحوال مؤسّف قارشوسنده اختیار سكوت ایتمه‌سنه حیرت وتأسف ایدیور . مصاحبه

لبناندن کوندربلن شو‌مکتوب مجلس مبعوثان انتخابانده جریان ایش احوالی

مختصراً تصور‌دردن باشقه برمنی حارژدکدر . بزم بونی اجمالاً نقل ایدیشمز ، باب‌عالیك شوانجوالی بردها نظر دقه آلاریق فراتقو پاشا‌کمی معکوت بر بولتیقه تعقیب ایدیچی متصرف‌ل‌عین‌ایتمه‌كه عزمنی نیتدن عیارندر .

امیر مک‌نك عسیردن عودتی

جده‌دن بیروت غزته‌لرینه کشیده ایدیلن بر تلغرافه نظر‌آء‌عسیر قطعه‌سنده وظیفه‌سنی اکمال ایتش اولان امیرمك مک‌رمه شریف حسین پاشاحضر تلری طائف و حجازه متوجهاً عسیردن حرکت ایتمشدر .

حیفاده مهم برحاده

حیفا روس قونسول‌سخانه‌سی ترجانی (سلم‌فیاط) اقدی بووظیفه‌یه تعیین ایدل‌یکنی کوندنبری صدقای‌مأمورین علینده بولونقی کار ایدیش و اخیراً محکمه ریسنی رولور ایله تهدید ایتشدر . قائم‌مقام طرفندن اداره موقوف ترجانه برلیرا مدیون بر کیمسه‌ك اطلاق سبیلی وعکاده مقیمه زوج‌سهنروم مجلس روحانیسك قراریله محكوم اولوب آلتی سهن‌نبری گوشه اهلاده قالمش اولان نفقه اعلامك تنفیذینی سبب کوستیریورلر .

ترجانهك عداوته قولاق آصایوب احكام عدالتی اجرادن چکنمه‌ن رئیس مومی‌ایله آغستوسك دردنجی کونی ماذوناً درسعاده كلك ایچون فرانسز واپورینه راکب اولاجنی صروده ، قایق ایچروسنده دوجار هجوم اولمشدر ؛ تشییعه بولونقی بهانه‌سیله ترجان مرقوم رئیس ایله برلکده بر قایقه راکب اولورلر ، قایق دیکزه آچیلدیغنده حیفایه بر داه‌ا عودت ایدوب ایتیه‌جکنی صورار ، عودتی جوانی آلتجه جانی صیقیر . آلتدکی باستونی قالدیروب باشی قیراجنی سویلر . رئیس طرفندن مدافعه‌یی کورنجه‌رولوری بالتشهر کوسنه دایار ، قورقونی کورمینجه حده‌ه کایر . عثمانیلر حقدده‌ه‌زاینده‌بولونور . اجرا مأموری ، مستطقی وکیلی ، حجازخطی مأموری وضبط‌کته‌سندن بعضلری حضورنده جریان ایدن شو حادثه حقدده حكومتك نظر دقتی جلب ایله قونسول‌سخانه‌لره‌متکی اشخاصك حدیثی بیلدیرمسی طلب‌ایلرز .

عراق احوالی

عراقدن وارد اولان‌خبرلره کوره‌متفك عشائری وجوه‌دن سعدون پاشا ایله‌خندومی وعونه‌سك تبعیدلری شرطیه تکالیف امیریه‌یی تأدییه ایده‌جکلرنی حکومه‌بیلدر- ملری اوزرینه متفكه ابکی طابور عسکر سوق ایدلکله برابر سعدون پاشاده بغداده جلب اولمشدر .

احسا طرفرنده اجرای شقاوت ایدن العجمان عشائری‌ده سعود زاده‌لر طرفندن تأدیب ایدلشلردر .

حلب طریق

حلب طریق‌یی حالا تجاوزه‌معروض اولدینی حقدده اخبار توارت ایتمکددر . بومهم طریق‌تأمین آسایشی ایچون وسائط وتدابیرك احتیاجی آرتق ضرورت حکمنده‌در .

سعدون پاشا وحا‌کمی

متفكده‌كی احوال الم اشتمالك عامل ومؤررلرندن اولان سعدون پاشانك بغداده جلبنده نامه استكرا ایدلش اولان حیدر خانه‌مخله‌سنده‌كی خانه‌ه اقامت‌ایتدیرلمشدی . بوهفته داخنده تحت‌محافظه‌ه آلمسی ایچون طوبجی قشله‌سنده کندیلرینه تخصیص ایدلش

خصوص راپوطیه نقل ایدلشدر . حایده جرای محاکمه‌سی ایچون عدلیه‌نظار‌تندن‌ده مر تلغرافی ورود ایتمشدر . بو‌حالده‌قرباً حبله محفوظاً کوندریله‌جکدر .

عجمی‌ك

سعدون پاشا زاده عجمی‌ك مایعه‌قلعه‌سنده تحصن ایتدیکنی وعصیان‌ایدیکنی جهته‌تکلی وقلعه‌دن حیقارلمسی ایچون ناشی طابوری متفكدن مایعه‌یه سوق ایدلشدر . قلعه خوارینه کلان طابوره‌سلاح‌ایله مقابله‌ایتمسی اوزرینه‌اجرا ایدلش اولان مصادمه‌تیجه‌سنده خائب و مغلوب اولمش وعسکر طرفندن‌ده دردت ایدیلرله‌محفوظاً متفكه کتیرلمشدر . قریباً لاجل‌الحفاظه بغداده اعزام اولته‌جنی مأمول بولنش اولدینی وارد اولان خصوصی تلغرافلر مفادندن آ‌کلاشلمشدر .

صهود زاده

غماره حوالیسنده صهود زاده‌ك عصیان ایتدیکنی وتکلی ایچون عسکر سوق ایدلش اولدینی مستخبردر .

نجدده ابن‌السعود

برمدن‌نبری احسانی متوالی هجوملریله درچار تزلزل ، عجمی‌ایله احسا مسابله‌لری معروض انقطاع ایدن‌العجمانك ناغی وشیاریق عشارینه قارشى سعود زاده عبدالعزیز پاشا عشارینی بالاستصحاب صالدرمش ودرجه کافیه‌ده تأدیب ایتش ، بوتون مطالب حكومتك استیفا‌سنی‌ده کندولرندن طلب‌ایدرك ايفاسنی تحت تعهده آلدیرمشدر . بالا‌خره احساده بولسان حكومت مأمورلرینك توسطیله العجمانیلر محاصره‌دن قورتارلش وبعدما کانه افعال وحرکاتلرینك قانونه تطبیقه‌هیچ برکونا شورش وافسادانده بولونماق وامنتی محل ادنی برحاده‌ك وحکومه قارشى اوفق برعصیانك وقوعنده‌مسئولیتی کندیلرینه‌عائد اولق اوزره کندیلرندن عهد و کفالات قویه آلمشدر . بونی متعاقب ابن سعودك ریاضه متوجهاً حرکت ایش اولدینی‌الریاض رفیقمز یازمقددر .

زهور

آوه‌روف کایور .

اخیراً قضا‌زده اولان آوه‌روف‌زهرلیسك آغستوسك ۱۹ نجی کونی لیورپول دن حرکت ایدرك حرکتندن یدی کون‌صکره بیره لیاننه واصل اوله‌جقنی وبوكا اهالی طرفندن يك مشعش بر استقبال احضار ایدلکده اولدیغنی وبیره لیاننه وصولندن برکون صکره‌دیكر سفائن حربیه یونانیه‌ایله برلکده مانور‌لره‌جقه‌جقنی آتندن آلدقلری معلوماته عطفاً رومجه غزته‌لر اخبار ایدیور . یننه روم غزته‌لرینك درج ستون مباهات ایدلکاری حواده کوره یونان حكومتی سفائن حربیه عتیقه‌یی تعمیر فکرندن واز بکپه‌رك بکی صولك سیستم مجدد سفائن حربیه سپارشنه قرار ویرمشدر .

محکومین حقدده عفوطلبی

بانیه مئره بولیتخانه هیئتلرینك روم‌بطره یق‌قخانه‌سنه بر تلغرافنامه چکرك آران‌اودلره اعلان اولونان عفو‌ك مختلف زمانلرده حكومت محلیله طرفندن محكوم ایدیلن روملرده تشییلی حقدده حكومت‌سینه‌زدنده استرحامده ببولونغانسی بطریق اقدیدن رج‌ا ایتدکاری قارشى غزته‌لرینك جمله‌مستخبر‌آندندر . عینی‌مآلده بر تلغرافنامه‌ده باب‌عالی‌یه کشیده ایدلش ایش . بطریقخانه بو خصوصده تشبثات لازمه‌ده بولونماغه قرار ویرمشدر .

مصر قبطلری

لورد کچتر

« العلم » جریده‌سك بیاننه کوره‌مصرده اقلیت ملیه‌یی تشکیل ایدن خرس‌تیان قبطلره لورد کچتری تبریک ایتك اوزره لوندرایه بر هیئت کوندرمشلردر .

برقاج وقدر ، زهدن تشویق ایدلکاری محتاج‌ایضاح اولمایان قبطلر ، اکثریت‌اسلامیه قدر حقوقه مالک اولسادقلرندن بحثله هیچ دورما شکایت ایدیورلر .

بودعه‌ده لوندرایه کوندردکاری هیئندن مقصدلری ، لورد کچترک فکرنی مسلمانلر علینده برجریانه احضار ایتك ایچون ایش . العلم رفیقمز معرض شکایتده قبطلره خطاباً دیورکه :

« نه‌وقت قدرانکیزلری مبارک وطنمرك مشروع ویسی عدایده‌جکسکز ؛ وطنمرك غاصبرینی وصی مشروع کورمك وطنپرور- لك می‌در ؟ »

تلغرافنامه‌لر

ولی‌عهد حضر تلری بودایشته‌ده بودایشته ۲۹ اغستوس — تورکاول عه‌دی اوکلدن صوکرا بورایه مواصلت ایش وباش شهیدر مختار يك طرفندن استاسیونده استقبال ایدلشدر .

مشارالیه حضر تلری معیتی ایله برلکده طسونه نه‌ری اوزرنده کائن « مارغربت » آداسنه کیمشدر ، اوراده طعام ومتعاقباً آرابا ایله برکرتی اجرا ایدوب آقسام اوستی برلینه حرکت ایتشلردر .

برلین ۳۰ اغستوس — ولی‌عهد عثمانی بره‌سلاوه واصل اولدی ؛ برلینه قدر ر‌کوبلرینه‌تخصیص ایدیان خصوصی برترن ایله یارین (بوکون) سیاحتلرینه دوام‌ایده- جکلردر . برلین سنبری ولی‌عهد حضر تلر- ینی استقبال ایچین بوکون بره‌سلاوه حرکت ایدیورلر .

ریخترك والده‌سی

برلین کذا — « ژمنا » دن اشعار اید- لدیکنه کوره ، موسیو ریخترك والده‌سی کندیسندن ، زوج‌ه‌سك حال حاضرده زرده بولوندیغنی استفسار قیاقسلی ۲۹ اغستوس افرنجی تاریخلی بر تلغرافنامه- المشر .

عثمانیشر لوئیدنخا برینك ریخترایله‌ملاقانده موسیو راختمیز اولدیغنی بیان ایتمشدر . صاجلری کاملاً آغارمشدر . سلا‌نیکده- ایکی کون‌قالدق‌دن صوکرا آلمانیایه‌کیدجکدر .

نظام خیدر آبادك ارتخالی

برلین کذا — هندستان امارات مستقله- سمدن حیدر آباد ده‌کین حاکی نظام حضر تلرینك وفاتی قانکوتادن بیلدیریلور .

صرب قرالی پتره‌وفده

بلغراد ۳۰ اغستوس — قرال پسر ، ولی‌عهد آلكساندر وپرنسس هلن ، پتره‌وفه کیتمك وابولك اوجنجی کونی پرنسس هلن ایله پرنس (ژان قونستان نسیوئج) ك مراسم ازدواجیه‌سنده حاضر بولونمق اوزره ، بوسباح‌حرکت ایتشلردر . شایعه‌یه باقیلرسه قرال پترسورغندن دوغری‌دن دوغری‌یه پارسه کیدوب موسیو فالیه‌ره ، يك تأخر ایتش اولان اعاده زیارنده بولوناجقدر .

طرایلسده ایتالیا

روما ۳۰ کذا — « جورناله دیتالیا » غزته‌سی ، فرانسه‌ایله ایتالیا آراسنده‌نقد

معاهده‌نامه‌ك موقع فعله ایصالنه دائر ایتا- لك منعیاتی موضوع بحث ایتمکددر بوراده ایتالیا‌ك حرکتنه دائر بر خبر یوقد وبوحوادثك مختندن شبهه ایدلکده‌در .

برلینه‌ولی‌عهد حضر تلرینك صورت قبولی برلین ۳۰ اغستوس — مطبوعات ولی‌عهد حضر تلرینك مواصلتی يك صمیانه سلامیلور لر . باشلوجه غزته‌لر وبالخاصه « تایپس رونچو » و « غازت دولافرووا » يك اوزور مقالات نشر ایدیورلر .

اعلان

انیت‌صدوقی

حكومت سسینه‌ك تحت ضمان وكفالتنده اولوب زراعت بانقه‌سك قرده‌سینی حارژدر .

تاریخ تأسیسی

۱۲۸۴

استانبولده جفال اوغلنده داره مخصوصه‌ده شرائط آتیه داره‌سنده- آچه قبول واقراض ایدر :

برسنه وده‌ازایده‌وعده‌ایله بر ایقلا‌ن‌پاره‌لر ایچون سنوی یوزده (بش) آلتی آی وعده‌ایله بر ایقلا‌ن‌پاره‌لر ایچون سنوی یوزده درت بچق وعده‌سر حساب جاری صورتیله یعنی ایستیل‌دیکی زمان آلتق شرطیله بر ایقلا‌ن‌پاره‌لر ایچون سنوی یوزده درت فاض ویرر وعده‌سر قبول ایدیلن آچه بر چاریك لیرادن اوچیوز لیرایه قدردر .
تودیعاته ایرتسی کونندن اعتباراً فائض حساب ایدر .

اللی لیرادن فضله‌وعده‌لی تودیعات اصحابی آرزو ایدر لرسه رأس‌الماللرینك فائضنی ماه‌بماه مقسطاً اخذ‌ایده بیلیرلر- آچه اقراض شرائطی : املاك و محوهرات ، كوش‌اوانی وتحویلات مقابلنده ویوزده سکن فائضله آچه اقراض ایدر .

اجزاخانه علی حیدر

شهرمرك اك مكمل وجدی اجزاخانه‌لرندن اولوب نفاست وادویه‌سك تازه‌لكی و اوچوزلی حسیله جدا کسب تمیز ایدر . مرضای محتاجین مجاناً معاینه ایدیلور . هر نوع تحلیلات کیمیویه اجرا اولور .

قطران حیدر

معند وضمن اوکسوروك اولانلر ، قیشدن‌قلنه بروئیت وزیق صدره مبتلا اولانلر قطران حیدر استعمال‌ایدر لرسه قطعاً شفایاب اولورلر . سر‌الره متمدانده فائده عظیمه‌سی واردد بالعموم اجزا- خانه‌لرده بولور . علی‌العموم دیوسی باب‌علی جاده‌سنده جزاخانه علی حیدردر .

برفدا کارك اولوی

احتیادده حبس‌خانه‌لر ك احوالی مصر بربریه‌سدره- تفتاتی ابکی غروشددر .

« حکمت طبیعیسی » مبررسول : امر مهمی